

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 29.01.2012

Seite: 1

Abstimmungsgegenstand: Kantonale Volksinitiative gegen unnötige Bürokratie und Reglementierung

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		ingelegte	leere	ungültige	gültige			
Alvaschein								
Alvaschein	116	17	0	0	17	16	1	14.66%
Mon	79	17	2	0	15	12	3	21.52%
Mutten	60	8	0	0	8	8	0	13.33%
Stierva	99	15	0	0	15	14	1	15.15%
Tiefencastel	177	20	0	0	20	17	3	11.30%
Vaz/Obervaz	1'797	361	3	5	353	312	41	20.09%
Total: Alvaschein	2'328	438	5	5	428	379	49	18.81%

Avers

Avers	135	24	0	0	24	23	1	17.78%
Total: Avers	135	24	0	0	24	23	1	17.78%

Belfort

Alvaneu	303	46	2	0	44	41	3	15.18%
Brienz/Brinzauls	92	13	0	0	13	11	2	14.13%
Lantsch/Lenz	396	41	0	0	41	41	0	10.35%
Schmitten	199	20	0	0	20	20	0	10.05%
Surava	149	14	1	0	13	13	0	9.40%
Total: Belfort	1'139	134	3	0	131	126	5	11.76%

Bergell

Bregaglia	1'228	237	3	3	231	218	13	19.30%
Total: Bergell	1'228	237	3	3	231	218	13	19.30%

Bergün

Bergün/Bravuogn	345	65	1	0	64	57	7	18.84%
Filisur	335	64	1	0	63	59	4	19.10%
Total: Bergün	680	129	2	0	127	116	11	18.97%

Brusio

Brusio	922	131	3	0	128	120	8	14.21%
Total: Brusio	922	131	3	0	128	120	8	14.21%

Calanca

Arvigo	84	14	0	0	14	13	1	16.67%
Braggio	47	13	0	0	13	13	0	27.66%
Buseno	86	40	0	0	40	40	0	46.51%
Castaneda	194	35	4	0	31	30	1	18.04%
Cauco	28	10	0	0	10	10	0	35.71%
Rossa	118	36	1	0	35	32	3	30.51%
Santa Maria in Calanca	98	11	1	0	10	10	0	11.22%

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 29.01.2012

Seite: 2

Abstimmungsgegenstand: Kantonale Volksinitiative gegen unnötige Bürokratie und Reglementierung

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Selma	35	19	2	0	17	16	1	54.29%
Total: Calanca	690	178	8	0	170	164	6	25.80%

Chur

Chur	23'993	4'734	61	22	4'651	4'173	478	19.73%
Total: Chur	23'993	4'734	61	22	4'651	4'173	478	19.73%

Churwalden

Churwalden	1'400	209	6	0	203	192	11	14.93%
Tschiertschen-Praden	257	37	0	0	37	32	5	14.40%
Total: Churwalden	1'657	246	6	0	240	224	16	14.85%

Davos

Davos	7'139	962	13	11	938	856	82	13.48%
Total: Davos	7'139	962	13	11	938	856	82	13.48%

Disentis

Breil/Brigels	1'001	129	5	0	124	117	7	12.89%
Disentis/Mustér	1'605	365	2	4	359	331	28	22.74%
Medel (Lucmagn)	337	69	2	1	66	60	6	20.47%
Sumvitg	1'018	132	5	0	127	110	17	12.97%
Trun	1'016	98	6	0	92	83	9	9.65%
Tujetsch	1'077	186	3	0	183	167	16	17.27%
Total: Disentis	6'054	979	23	5	951	868	83	16.17%

Domleschg

Almens	173	24	0	0	24	20	4	13.87%
Fürstenau	257	52	0	0	52	49	3	20.23%
Paspels	341	70	1	0	69	63	6	20.53%
Pratval	207	43	4	0	39	35	4	20.77%
Rodels	211	47	2	0	45	43	2	22.27%
Rothenbrunnen	218	43	0	0	43	41	2	19.72%
Scharans	646	118	2	0	116	97	19	18.27%
Sils i.D.	614	91	1	0	90	87	3	14.82%
Tomils	547	92	2	0	90	82	8	16.82%
Total: Domleschg	3'214	580	12	0	568	517	51	18.05%

Fünf Dörfer

Haldenstein	694	125	3	0	122	108	14	18.01%
Landquart	5'761	817	18	22	777	704	73	14.18%
Trimmis	2'248	311	1	5	305	281	24	13.83%
Untervaz	1'628	217	2	5	210	190	20	13.33%
Zizers	2'223	243	2	1	240	216	24	10.93%
Total: Fünf Dörfer	12'554	1'713	26	33	1'654	1'499	155	13.65%

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 29.01.2012

Seite: 3

Abstimmungsgegenstand: Kantonale Volksinitiative gegen unnötige Bürokratie und Reglementierung

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		ingelegte	leere	ungültige	gültige			
Ilanz								
Castrisch	318	44	1	0	43	36	7	13.84%
Falera	445	93	2	2	89	79	10	20.90%
Ilanz	1'604	189	6	3	180	162	18	11.78%
Laax	992	146	3	4	139	133	6	14.72%
Ladir	82	10	1	0	9	9	0	12.20%
Luven	156	16	1	0	15	14	1	10.26%
Mundaun	250	14	0	0	14	14	0	5.60%
Pitasch	94	18	0	0	18	16	2	19.15%
Riein	61	6	0	0	6	6	0	9.84%
Ruschein	277	39	1	0	38	34	4	14.08%
Sagogn	517	54	0	0	54	52	2	10.44%
Schluain	377	18	0	0	18	18	0	4.77%
Schnaus	75	1	0	0	1	1	0	1.33%
Sevgein	156	24	2	0	22	19	3	15.38%
Valendas	230	22	2	0	20	20	0	9.57%
Versam	175	24	0	0	24	19	5	13.71%
Total: Ilanz	5'809	718	19	9	690	632	58	12.36%

Jenaz

Fideris	454	57	0	1	56	52	4	12.56%
Furna	134	15	0	0	15	15	0	11.19%
Jenaz	875	121	0	2	119	111	8	13.83%
Total: Jenaz	1'463	193	0	3	190	178	12	13.19%

Klosters

Klosters-Serneus	2'641	440	2	6	432	401	31	16.66%
Total: Klosters	2'641	440	2	6	432	401	31	16.66%

Küblis

Conters i.P.	174	15	0	0	15	15	0	8.62%
Küblis	562	69	0	1	68	60	8	12.28%
Saas	567	32	1	0	31	29	2	5.64%
Total: Küblis	1'303	116	1	1	114	104	10	8.90%

Lumnezia/Lugnez

Cumbel	181	22	0	1	21	16	5	12.15%
Degen	206	17	0	0	17	13	4	8.25%
Duvin	63	10	0	0	10	10	0	15.87%
Lumbrein	313	50	0	0	50	40	10	15.97%
Morissen	186	16	0	0	16	15	1	8.60%
St. Martin	23	2	0	0	2	2	0	8.70%
Suraua	216	16	0	0	16	14	2	7.41%
Vals	763	146	6	0	140	123	17	19.13%
Vella	344	41	0	0	41	41	0	11.92%
Vignogn	144	16	0	0	16	16	0	11.11%
Vrin	226	17	1	0	16	16	0	7.52%

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 29.01.2012

Seite: 4

Abstimmungsgegenstand: Kantonale Volksinitiative gegen unnötige Bürokratie und Reglementierung

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Total: Lumnezia/Lugnez	2'665	353	7	1	345	306	39	13.25%

Luzein

Luzein	897	109	2	1	106	102	4	12.15%
St. Antönien	271	25	1	0	24	24	0	9.23%
Total: Luzein	1'168	134	3	1	130	126	4	11.47%

Maienfeld

Fläsch	467	84	1	0	83	73	10	17.99%
Jenins	634	107	2	0	105	96	9	16.88%
Maienfeld	1'979	337	3	9	325	303	22	17.03%
Malans	1'616	317	3	4	310	275	35	19.62%
Total: Maienfeld	4'696	845	9	13	823	747	76	17.99%

Misox

Lostallo	517	73	4	0	69	67	2	14.12%
Mesocco	936	55	0	0	55	50	5	5.88%
Soazza	267	24	1	0	23	23	0	8.99%
Total: Misox	1'720	152	5	0	147	140	7	8.84%

Oberengadin

Bever	477	51	1	0	50	48	2	10.69%
Celerina/Schlarigna	840	96	1	0	95	89	6	11.43%
La Punt Chamues-ch	488	61	0	0	61	52	9	12.50%
Madulain	138	19	0	0	19	17	2	13.77%
Pontresina	1'124	195	0	0	195	179	16	17.35%
Samedan	1'956	283	5	3	275	251	24	14.47%
S-chanf	518	69	0	0	69	61	8	13.32%
Sils i.E./Segl	450	82	0	1	81	75	6	18.22%
Silvaplana	596	97	0	3	94	91	3	16.28%
St. Moritz	2'782	477	7	10	460	439	21	17.15%
Zuoz	701	115	2	0	113	93	20	16.41%
Total: Oberengadin	10'070	1'545	16	17	1'512	1'395	117	15.34%

Poschiavo

Poschiavo	2'818	564	13	1	550	510	40	20.01%
Total: Poschiavo	2'818	564	13	1	550	510	40	20.01%

Ramosch

Ramosch	360	40	0	0	40	34	6	11.11%
Samnaun	532	209	11	0	198	186	12	39.29%
Tschlin	346	43	1	1	41	38	3	12.43%
Total: Ramosch	1'238	292	12	1	279	258	21	23.59%

Rhäzüns

Abstimmungsgegenstand: Kantonale Volksinitiative gegen unnötige Bürokratie und Reglementierung

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		ingelegte	leere	ungültige	gültige			
Bonaduz	1'994	287	6	0	281	257	24	14.39%
Domat/Ems	4'783	1'151	28	7	1'116	979	137	24.06%
Rhäzüns	861	191	0	1	190	177	13	22.18%
Total: Rhäzüns	7'638	1'629	34	8	1'587	1'413	174	21.33%

Rheinwald

Hinterrhein	55	21	0	0	21	21	0	38.18%
Nufenen	110	24	0	0	24	24	0	21.82%
Splügen	317	48	0	0	48	46	2	15.14%
Sufers	104	32	0	0	32	31	1	30.77%
Total: Rheinwald	586	125	0	0	125	122	3	21.33%

Roveredo

Cama	365	44	3	0	41	41	0	12.05%
Grono	579	117	2	2	113	106	7	20.21%
Leggia	95	13	2	0	11	11	0	13.68%
Roveredo	1'610	184	8	0	176	169	7	11.43%
San Vittore	515	65	2	0	63	59	4	12.62%
Verdabbio	120	24	0	0	24	24	0	20.00%
Total: Roveredo	3'284	447	17	2	428	410	18	13.61%

Ruis

Andiast	186	20	0	0	20	20	0	10.75%
Obersaxen	651	91	2	2	87	83	4	13.98%
Pigniu	25	8	0	0	8	8	0	32.00%
Rueun	342	41	0	0	41	35	6	11.99%
Siat	148	22	0	0	22	16	6	14.86%
Waltensburg/Vuorz	291	32	0	0	32	27	5	11.00%
Total: Ruis	1'643	214	2	2	210	189	21	13.02%

Safien

Safien	252	31	1	0	30	28	2	12.30%
Tenna	76	11	0	1	10	10	0	14.47%
Total: Safien	328	42	1	1	40	38	2	12.80%

Schams

Andeer	621	113	2	4	107	99	8	18.20%
Casti-Wergenstein	40	7	0	0	7	7	0	17.50%
Donat	168	31	0	0	31	29	2	18.45%
Ferrera	71	17	0	0	17	17	0	23.94%
Lohn	38	10	0	0	10	10	0	26.32%
Mathon	36	10	0	0	10	10	0	27.78%
Rongellen	45	11	0	0	11	10	1	24.44%
Zillis-Reischen	286	54	0	0	54	48	6	18.88%
Total: Schams	1'305	253	2	4	247	230	17	19.39%

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 29.01.2012

Seite: 6

Abstimmungsgegenstand: Kantonale Volksinitiative gegen unnötige Bürokratie und Reglementierung

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Schanfigg								
Arosa	1'496	303	13	0	290	277	13	20.25%
Calfreisen	39	10	0	0	10	9	1	25.64%
Castiel	90	13	0	0	13	9	4	14.44%
Langwies	239	26	0	0	26	26	0	10.88%
Lüen	61	16	0	0	16	16	0	26.23%
Maladers	421	44	4	0	40	36	4	10.45%
Molinis	92	17	2	0	15	14	1	18.48%
Peist	146	14	0	0	14	13	1	9.59%
St. Peter-Pagig	160	31	0	0	31	28	3	19.38%
Total: Schanfigg	2'744	474	19	0	455	428	27	17.27%

Schiers

Grüsch	1'411	231	0	3	228	215	13	16.37%
Schiers	1'771	265	5	7	253	226	27	14.96%
Total: Schiers	3'182	496	5	10	481	441	40	15.59%

Seewis

Seewis i.P.	1'003	133	3	2	128	120	8	13.26%
Total: Seewis	1'003	133	3	2	128	120	8	13.26%

Suot Tasna

Ftan	390	52	0	0	52	41	11	13.33%
Scuol	1'452	199	3	1	195	181	14	13.71%
Sent	712	113	1	2	110	107	3	15.87%
Total: Suot Tasna	2'554	364	4	3	357	329	28	14.25%

Surses

Bivio	143	23	0	0	23	22	1	16.08%
Cunter	145	38	0	0	38	38	0	26.21%
Marmorera	40	10	0	0	10	10	0	25.00%
Mulegns	28	5	0	0	5	5	0	17.86%
Riom-Parsonz	234	35	0	0	35	34	1	14.96%
Salouf	167	27	2	0	25	24	1	16.17%
Savognin	716	106	1	2	103	98	5	14.80%
Sur	65	12	0	0	12	10	2	18.46%
Tinizong-Rona	255	22	0	0	22	19	3	8.63%
Total: Surses	1'793	278	3	2	273	260	13	15.50%

Sur Tasna

Ardez	333	35	0	0	35	35	0	10.51%
Guarda	120	16	3	0	13	13	0	13.33%
Lavin	183	36	0	1	35	33	2	19.67%
Susch	168	34	0	0	34	30	4	20.24%
Tarasp	177	24	0	0	24	24	0	13.56%

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 29.01.2012

Seite: 7

Abstimmungsgegenstand: Kantonale Volksinitiative gegen unnötige Bürokratie und Reglementierung

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Zernez	765	148	0	2	146	139	7	19.35%
Total: Sur Tasna	1'746	293	3	3	287	274	13	16.78%

Thusis

Cazis	1'438	210	3	2	205	189	16	14.60%
Flerden	162	29	0	1	28	26	2	17.90%
Masein	330	64	0	0	64	54	10	19.39%
Thusis	1'718	273	1	4	268	239	29	15.89%
Tschappina	117	22	0	0	22	17	5	18.80%
Urmein	107	18	0	0	18	18	0	16.82%
Total: Thusis	3'872	616	4	7	605	543	62	15.91%

Trins

Felsberg	1'646	345	11	3	331	310	21	20.96%
Flims	1'826	655	10	12	633	579	54	35.87%
Tamins	892	168	1	3	164	148	16	18.83%
Trin	880	128	2	6	120	108	12	14.55%
Total: Trins	5'244	1'296	24	24	1'248	1'145	103	24.71%

Val Müstair

Val Müstair	1'265	232	8	0	224	215	9	18.34%
Total: Val Müstair	1'265	232	8	0	224	215	9	18.34%

Zusammenfassung

Alvaschein	2'328	438	5	5	428	379	49	18.81%
Avers	135	24	0	0	24	23	1	17.78%
Belfort	1'139	134	3	0	131	126	5	11.76%
Bergell	1'228	237	3	3	231	218	13	19.30%
Bergün	680	129	2	0	127	116	11	18.97%
Brusio	922	131	3	0	128	120	8	14.21%
Calanca	690	178	8	0	170	164	6	25.80%
Chur	23'993	4'734	61	22	4'651	4'173	478	19.73%
Churwalden	1'657	246	6	0	240	224	16	14.85%
Davos	7'139	962	13	11	938	856	82	13.48%
Disentis	6'054	979	23	5	951	868	83	16.17%
Domleschg	3'214	580	12	0	568	517	51	18.05%
Fünf Dörfer	12'554	1'713	26	33	1'654	1'499	155	13.65%
Illanz	5'809	718	19	9	690	632	58	12.36%
Jenaz	1'463	193	0	3	190	178	12	13.19%
Klosters	2'641	440	2	6	432	401	31	16.66%
Küblis	1'303	116	1	1	114	104	10	8.90%
Lumnezia/Lugnez	2'665	353	7	1	345	306	39	13.25%
Luzern	1'168	134	3	1	130	126	4	11.47%
Maienfeld	4'696	845	9	13	823	747	76	17.99%
Misox	1'720	152	5	0	147	140	7	8.84%
Oberengadin	10'070	1'545	16	17	1'512	1'395	117	15.34%
Poschiavo	2'818	564	13	1	550	510	40	20.01%
Ramosch	1'238	292	12	1	279	258	21	23.59%
Rhäzüns	7'638	1'629	34	8	1'587	1'413	174	21.33%

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 29.01.2012

Seite: 8

Abstimmungsgegenstand: **Kantonale Volksinitiative gegen unnötige Bürokratie und Reglementierung**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		ingelegte	leere	ungültige	gültige			
Rheinwald	586	125	0	0	125	122	3	21.33%
Roveredo	3'284	447	17	2	428	410	18	13.61%
Ruis	1'643	214	2	2	210	189	21	13.02%
Safien	328	42	1	1	40	38	2	12.80%
Schams	1'305	253	2	4	247	230	17	19.39%
Schanfigg	2'744	474	19	0	455	428	27	17.27%
Schiers	3'182	496	5	10	481	441	40	15.59%
Seewis	1'003	133	3	2	128	120	8	13.26%
Suot Tasna	2'554	364	4	3	357	329	28	14.25%
Surses	1'793	278	3	2	273	260	13	15.50%
Sur Tasna	1'746	293	3	3	287	274	13	16.78%
Thusis	3'872	616	4	7	605	543	62	15.91%
Trins	5'244	1'296	24	24	1'248	1'145	103	24.71%
Val Müstair	1'265	232	8	0	224	215	9	18.34%
Total: Zusammenfassung	135'511	22'729	381	200	22'148	20'237	1'911	16.77%

Auslandsschweizer: 2'830

Die Richtigkeit des vorstehenden Protokolls beurkunden
mit Stempel und Unterschrift

Präsident Stimmbüro:

Stempel

Aktuar/ Stimmbüro:

_____ den _____
